

DIÓCESIS DE SAN BERNARDINO



OFICINA DEL OBISPO

Hermanos y hermanas en Cristo,

Nuestra nación y nuestro mundo continúan estando inundadas de hostilidad violenta, y una desgarradora indiferencia por la vida preciosa que Dios le ha dado a todos Sus hijos. En solo esta semana hemos visto un acto de terror en España que causó 13 muertes y cientos de heridos y la terrible manifestación de odio y violencia en Charlottesville, Virginia, que causó una muerte e hirió a otros.

Oremos por el eterno descanso de aquellos que perdieron la vida y por los seres queridos que dejaron atrás. Pidamos al Espíritu Santo que calme esta tormenta.

Estos eventos pueden suscitar la desesperación o la ira. Muchos de nosotros estamos profundamente entristecidos por el estado contrariado de nuestra sociedad que estos días y eventos parecen ilustrar. Debemos reconocer este dolor y acompañarnos unos a otros.

Al mismo tiempo, como personas de fe, no podemos paralizarnos por nuestros sentimientos personales sobre estos eventos. Somos llamados ahora más que nunca a seguir el ejemplo de Nuestro Señor Jesucristo, que enfrentó el desprecio y la violencia de Su pasión con un mensaje de paz, perdón y reconciliación. Debemos ser profetas de este mensaje hoy; abogando por la dignidad humana de todos, dar de nosotros mismos a nuestros hermanos y hermanas, y más importante es, no dejarse llevar por un lado u otro de la división. Al mismo tiempo, debemos mantenernos firmes contra cualquier grupo que promueva el odio hacia cualquier otro grupo de personas. Todas las razas, los credos, los pueblos deben ser respetados como hijos de Dios. Los que promueven el odio deben ser expuestos.

Todos somos parte de la familia humana de Dios, sin embargo, en nuestro miedo y pecaminosidad, en nuestra ignorancia y equivocaciones, sembramos semillas de división, establecemos barreras artificiales y demonizamos a aquellos que no parecen ser como nosotros. Esto no es lo que nuestro Dios quiere para sus hijos.

Les pido que sigan orando por la paz y que reflexionen sobre los acontecimientos de estos días, no a través de su afiliación política, su situación socioeconómica o su origen étnico. Por favor, miren esto y respondan primero como un discípulo de Jesucristo. Como dice el canto popular en inglés que dice, "y sabrán que somos cristianos por nuestro amor." Que Dios bendiga nuestro mundo y nuestra nación. Y vivamos juntos en paz.

1201 East Highland Avenue, San Bernardino, CA 92404

◆ Telephone: (909) 475-5110 ◆ Fax: (909) 475-5109 ◆ Email: bpoffice@sbdiocese.org

DIOCESE OF SAN BERNARDINO



OFFICE OF THE BISHOP

Brothers and Sisters in Christ,

Our nation and our world continue to be plagued by violent hostility and a tragic disregard for the precious life that God has given all of His children. Just this week, we have witnessed an act of terror in Spain that claimed 13 lives and injured hundreds, and the terrible display of hatred and violence in Charlottesville, Virginia that led to one death and injury to others.

Let us pray for the eternal rest of those who lost their lives and for the loved ones they left behind. And let us petition the Holy Spirit to calm this storm.

These events may invoke despair or anger. Many of us are deeply saddened by the polarized state of our society that these days and events seem to illustrate. We must acknowledge this pain and walk through it together.

At the same time, as people of faith we cannot be paralyzed by our personal feelings about these events. We are called more than ever to follow the example of Our Lord Jesus Christ, who faced the scorn and violence of His own passion with a message of peace, forgiveness and reconciliation. We must be prophets of this message today; advocating for the human dignity of all, giving of ourselves for our brother and sister and, importantly, refusing to be pulled to one side or another of the angry divide. At the same time, we must be firm against any group that promotes hatred toward any other group of people. All races, all creeds, all peoples are to be respected as children of God. Those who promote hate are to be denounced.

We are all part of God's human family yet, in our fear and sinfulness, in our ignorance and misguidedness, we sow seeds of division, we erect artificial barriers and we demonize those who don't appear to be like us. This is not what our God intends for His children.

I ask you to continue to pray for peace and to reflect on the events of these days not through the lens of your political affiliation, your socio-economic status or your ethnicity. Please look at this and respond first as a disciple of Jesus Christ. As the popular hymn goes, "and they will know we are Christians by our love..."

May God bless our world and our nation. And let us live together in peace.

1201 East Highland Avenue, San Bernardino, CA 92404

◆ Telephone: (909) 475-5110 ◆ Fax: (909) 475-5109 ◆ Email: bpoffice@sbdioocese.org